

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No. 5343389 (4) Date 23.08.19	
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln		(8) Freight paid ☐ Unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐	
(10) Your Ref 413		(11) Your Order No./Date 550003920002 20.08.19		(12) Our Department G. Lamanna	
(19) Shipment Method Collection EX W		paid ☐ Unpaid ☒		(21) Packing look below	
(22) Marks 19007878		(23) Gross 415		(24) Net 358	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN					(26) Piece of vehicle 17551
(27) (Pcs.)	(28) Part-No.	(29) Description (31) Packing	(30) Quantity	(31) UM	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks
1	251.1.1086.80 25.5.00613.00	Speed Gear 3rd (Index a) Gelrag Radsatz 251	306	pc	
	Container Batch number	1/Magnumbox TBA - 501742 188124 B 180240489 5009656698 142639 Nuova Colata • B KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 306 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 03.09.19 Firma:	306	pc	
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quality Check	(44) Quality Check		(45) Receiver
(46) Invoice Check					

1) Sender/vendor

2) Vendor no.

91014398

3) Freight order number

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813837771

5) Loading point

6) Shipment number 1038567

11) Recipient

12) Customer number

30067

Magna PT S.p.A
Via del Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via del Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

4) Sender number as the forwarding agent

1

FREIGHT ORDER

5) Date 23.08.19

7) Relation number

6) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung
Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/weight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent

EXW

16) Receipt date

17) Receipt time

18) Marking and no. delivery note no.

19) Number

20) Packaging

21) GP

22) Contents

23) Tare weight
in kg24) Gross weight
in kg5343384 1LS 15007843
5343385 1LS 15007838
5343386 1LS 15007837
5343387 1LS 15007844
5343388 1LS 15007877
5343389 1LS 15007878

1

Magnumbox

1

Forged Parts - rough

67

741

1

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

57

702

4

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

228

2229

3

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

171

2552

1

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

57

788

1

Magnumbox

1

Forged Parts - machine

57

415

25)

Total number

11

26)

Volume in loading meters

Total

27)

627

28)

7407

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Implied value of goods for SLVs

27.189

33) Value of transportation insurance

to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number

GROSS

39) Truck code

-1

40) Shipping type

HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgment of receipt from ship-to party

Above delivery received completely and intact

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

43) Confirmation of receipt by the driver

Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

Conserva di

45) The general German carrier conditions apply (ADBP)

Area of jurisdiction is the company's headquarters or the branch

46) The delivery contains

47) The invoice contains

48) The bill of lading contains

Euro 1000

Euro 1000

Euro 1000

Euro 1000

Euro 1000

Euro 1000

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-007921 vom 23.08.2019



19-007921

Ludwigsburg, 23.08.2019
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 28.08.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Datum / Date 23.08.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	19007879	17	COLLI	Getriebeteile	12.525	
2	5343389 + 3388					
3	5343386					
4	5343385					
5	5343384					
6	5343387					
Summe:		17,00 COLLI		12.525,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gültigkeitsdauer / Validité Redemption des marchandises MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 03 SET 2019				
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuta in quantità e qualità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604